



SEP - BBJ



Firma nagrodzona Złotą Odznaką Honorową SEP
Company granted with SEP Gold Honour Award

BBJ

SEP - BBJ



AC 012

STOWARZYSZENIE ELEKTRYKÓW POLSKICH BIURO BADAWCZE DS. JAKOŚCI

04-703 Warszawa, ul. Mieczysława Pożaryskiego 28
tel.: +48 22 812 69 38; fax: +48 22 815 65 80; e-mail: bbj@bbj.pl

CERTYFIKAT ZGODNOŚCI

uprawnający do oznaczania wyrobu zastrzeżonym znakiem B-BBJ

CERTIFICATE OF CONFORMITY

authorizing to mark product with registered mark B-BBJ

nr B/12/008/17

No. B/12/008/17

Posiadacz certyfikatu: ABB-STOTZ-KONTAKT GmbH
(Nazwa i adres) Eppelheimer Straße 82
Certificate holder: D-69123 Heidelberg, Germany
(Name and address)

Producent: ABB-STOTZ-KONTAKT GmbH
(Nazwa i adres) Eppelheimer Straße 82
Manufacturer: D-69123 Heidelberg, Germany
(Name and address)

Nazwa wyrobu: Wyłączniki do zabezpieczeń prządzeniowych instalacji
Name of the product: domowych i podobnych.
Circuit breakers for overcurrent protection for household
and similar installations.

Typ (model): SH20.; SH20.L; SH20.T
Type (model): (wykaz wykonan na drugiej stronie certyfikatu)
(list of variations on the other side of the certificate)

Dane techniczne:
Technical data:

Un:	AC 230V	AC 230/400 V	AC 400 V
Liczba biegunów: Number of poles:	1+N	1	2; 3; 3+N; 4

I_n: B - 6 A; 8 A; 10 A; 13 A; 16 A; 20 A; 25 A; 32 A; 40 A; 50 A; 63 A
C - 0,5 A; 1 A; 1,6 A; 2 A; 3 A; 4 A; 6 A; 8 A; 10 A; 13 A; 16 A; 20 A;
25 A; 32 A; 40 A; 50 A; 63 A;
D - 0,5 A; 1 A; 1,6 A; 2 A; 3 A; 4 A; 6 A; 8 A; 10 A; 13 A; 16 A; 20 A;
25 A; 32 A; 40 A; 50 A; 63 A.

I_{cn}: 6000 A - SH20.; 4500 A - SH20.L; 3000 A - SH20.T.

Klasa ograniczenia energii: 3 - Typ B, C.

Energy limiting class: 3 - Type B, C.

Typ programu certyfikacji: 5 według PN-EN ISO/IEC 17067
Type of certification scheme: 5 according to PN-EN ISO/IEC 17067

Data ważności: 2022-02-22
Valid until:

Wymieniony powyżej wyrób spełnia wymagania norm(-y):
Aforesaid product complies with the requirements of the standard(s):

Norma(-y) Standard(s)	Raport(-y) z badań nr Test report(s) No.	Wydany(-e) przez Issued by
PN-EN 60898-1:2007 +A12:2008+A13:2012 (EN 60898-1:2003+A1:2004 +AC:2004+A11:2005 +A12:2008+A13:2012)	201483-CC2-200÷324, CCA/DE1 34486 220581-CC2-000÷124, CCA/DE1 34543	VDE

Niniejszy certyfikat dotyczy wyłącznie wyrobów mających identyczne właściwości (dane techniczne) jak przedstawiony do badań wzór, i spełniających wymagania ww. norm(-y).

This certificate covers only the products with characteristics (technical data) same as of the tested sample and those complying with the requirements of the aforesaid standard(s).

Prawa i obowiązki posiadacza niniejszego certyfikatu określa oddzielna umowa z SEP - BBJ.
Rights and duties of this certificate holder are defined in a separate agreement with SEP - BBJ.



Kierownik Jednostki Certyfikującej
Certification Body Manager

Zbigniew Brzozowski

Warszawa, 2017-02-23

Informacje dodatkowe: *Additional information:*

Wykaz wykonai: *List of variations:*

Seria: SH20. Series: SH20.

SH201 B6	SH202 B6	SH203 B6	SH204 B6	SH201-NA B6	SH203-NA B6	SH201 C20	SH202 C20	SH203 C20	SH204 C20	SH201-NA C20	SH203-NA C20
SH201 B8	SH202 B8	SH203 B8	SH204 B8	SH201-NA B8	SH203-NA B8	SH201 C25	SH202 C25	SH203 C25	SH204 C25	SH201-NA C25	SH203-NA C25
SH201 B10	SH202 B10	SH203 B10	SH204 B10	SH201-NA B10	SH203-NA B10	SH201 C32	SH202 C32	SH203 C32	SH204 C32	SH201-NA C32	SH203-NA C32
SH201 B13	SH202 B13	SH203 B13	SH204 B13	SH201-NA B13	SH203-NA B13	SH201 C40	SH202 C40	SH203 C40	SH204 C40	SH201-NA C40	SH203-NA C40
SH201 B16	SH202 B16	SH203 B16	SH204 B16	SH201-NA B16	SH203-NA B16	SH201 C50	SH202 C50	SH203 C50	SH204 C50	SH201-NA C50	SH203-NA C50
SH201 B20	SH202 B20	SH203 B20	SH204 B20	SH201-NA B20	SH203-NA B20	SH201 C63	SH202 C63	SH203 C63	SH204 C63	SH201-NA C63	SH203-NA C63
SH201 B25	SH202 B25	SH203 B25	SH204 B25	SH201-NA B25	SH203-NA B25	SH201 D0,5	SH202 D0,5	SH203 D0,5	SH204 D0,5	SH201-NA D0,5	SH203-NA D0,5
SH201 B32	SH202 B32	SH203 B32	SH204 B32	SH201-NA B32	SH203-NA B32	SH201 D1	SH202 D1	SH203 D1	SH204 D1	SH201-NA D1	SH203-NA D1
SH201 B40	SH202 B40	SH203 B40	SH204 B40	SH201-NA B40	SH203-NA B40	SH201 D1,6	SH202 D1,6	SH203 D1,6	SH204 D1,6	SH201-NA D1,6	SH203-NA D1,6
SH201 B50	SH202 B50	SH203 B50	SH204 B50	SH201-NA B50	SH203-NA B50	SH201 D2	SH202 D2	SH203 D2	SH204 D2	SH201-NA D2	SH203-NA D2
SH201 B63	SH202 B63	SH203 B63	SH204 B63	SH201-NA B63	SH203-NA B63	SH201 D3	SH202 D3	SH203 D3	SH204 D3	SH201-NA D3	SH203-NA D3
SH201 C0,5	SH202 C0,5	SH203 C0,5	SH204 C0,5	SH201-NA C0,5	SH203-NA C0,5	SH201 D4	SH202 D4	SH203 D4	SH204 D4	SH201-NA D4	SH203-NA D4
SH201 C1	SH202 C1	SH203 C1	SH204 C1	SH201-NA C1	SH203-NA C1	SH201 D6	SH202 D6	SH203 D6	SH204 D6	SH201-NA D6	SH203-NA D6
SH201 C1,6	SH202 C1,6	SH203 C1,6	SH204 C1,6	SH201-NA C1,6	SH203-NA C1,6	SH201 D8	SH202 D8	SH203 D8	SH204 D8	SH201-NA D8	SH203-NA D8
SH201 C2	SH202 C2	SH203 C2	SH204 C2	SH201-NA C2	SH203-NA C2	SH201 D10	SH202 D10	SH203 D10	SH204 D10	SH201-NA D10	SH203-NA D10
SH201 C3	SH202 C3	SH203 C3	SH204 C3	SH201-NA C3	SH203-NA C3	SH201 D13	SH202 D13	SH203 D13	SH204 D13	SH201-NA D13	SH203-NA D13
SH201 C4	SH202 C4	SH203 C4	SH204 C4	SH201-NA C4	SH203-NA C4	SH201 D16	SH202 D16	SH203 D16	SH204 D16	SH201-NA D16	SH203-NA D16
SH201 C6	SH202 C6	SH203 C6	SH204 C6	SH201-NA C6	SH203-NA C6	SH201 D20	SH202 D20	SH203 D20	SH204 D20	SH201-NA D20	SH203-NA D20
SH201 C8	SH202 C8	SH203 C8	SH204 C8	SH201-NA C8	SH203-NA C8	SH201 D25	SH202 D25	SH203 D25	SH204 D25	SH201-NA D25	SH203-NA D25
SH201 C10	SH202 C10	SH203 C10	SH204 C10	SH201-NA C10	SH203-NA C10	SH201 D32	SH202 D32	SH203 D32	SH204 D32	SH201-NA D32	SH203-NA D32
SH201 C13	SH202 C13	SH203 C13	SH204 C13	SH201-NA C13	SH203-NA C13	SH201 D40	SH202 D40	SH203 D40	SH204 D40	SH201-NA D40	SH203-NA D40
SH201 C16	SH202 C16	SH203 C16	SH204 C16	SH201-NA C16	SH203-NA C16	SH201 D50	SH202 D50	SH203 D50	SH204 D50	SH201-NA D50	SH203-NA D50
						SH201 D63	SH202 D63	SH203 D63	SH204 D63	SH201-NA D63	SH203-NA D63

Seria: SH20.L Series: SH20.L

Seria: SH20.T Series: SH20.T

SH201L B6	SH202L B6	SH203L B6	SH204L B6	SH201L-NA B6	SH203L-NA B6	SH201T B6	SH202T B6	SH203T B6	SH204T B6	SH201T-NA B6	SH203T-NA B6
SH201L B8	SH202L B8	SH203L B8	SH204L B8	SH201L-NA B8	SH203L-NA B8	SH201T B8	SH202T B8	SH203T B8	SH204T B8	SH201T-NA B8	SH203T-NA B8
SH201L B10	SH202L B10	SH203L B10	SH204L B10	SH201L-NA B10	SH203L-NA B10	SH201T B10	SH202T B10	SH203T B10	SH204T B10	SH201T-NA B10	SH203T-NA B10
SH201L B13	SH202L B13	SH203L B13	SH204L B13	SH201L-NA B13	SH203L-NA B13	SH201T B13	SH202T B13	SH203T B13	SH204T B13	SH201T-NA B13	SH203T-NA B13
SH201L B16	SH202L B16	SH203L B16	SH204L B16	SH201L-NA B16	SH203L-NA B16	SH201T B16	SH202T B16	SH203T B16	SH204T B16	SH201T-NA B16	SH203T-NA B16
SH201L B20	SH202L B20	SH203L B20	SH204L B20	SH201L-NA B20	SH203L-NA B20	SH201T B20	SH202T B20	SH203T B20	SH204T B20	SH201T-NA B20	SH203T-NA B20
SH201L B25	SH202L B25	SH203L B25	SH204L B25	SH201L-NA B25	SH203L-NA B25	SH201T B25	SH202T B25	SH203T B25	SH204T B25	SH201T-NA B25	SH203T-NA B25
SH201L B32	SH202L B32	SH203L B32	SH204L B32	SH201L-NA B32	SH203L-NA B32	SH201T B32	SH202T B32	SH203T B32	SH204T B32	SH201T-NA B32	SH203T-NA B32
SH201L B40	SH202L B40	SH203L B40	SH204L B40	SH201L-NA B40	SH203L-NA B40	SH201T B40	SH202T B40	SH203T B40	SH204T B40	SH201T-NA B40	SH203T-NA B40
SH201L B50	SH202L B50	SH203L B50	SH204L B50	SH201L-NA B50	SH203L-NA B50	SH201T B50	SH202T B50	SH203T B50	SH204T B50	SH201T-NA B50	SH203T-NA B50
SH201L B63	SH202L B63	SH203L B63	SH204L B63	SH201L-NA B63	SH203L-NA B63	SH201T B63	SH202T B63	SH203T B63	SH204T B63	SH201T-NA B63	SH203T-NA B63
SH201L C0,5	SH202L C0,5	SH203L C0,5	SH204L C0,5	SH201L-NA C0,5	SH203L-NA C0,5	SH201T C0,5	SH202T C0,5	SH203T C0,5	SH204T C0,5	SH201T-NA C0,5	SH203T-NA C0,5
SH201L C1	SH202L C1	SH203L C1	SH204L C1	SH201L-NA C1	SH203L-NA C1	SH201T C1	SH202T C1	SH203T C1	SH204T C1	SH201T-NA C1	SH203T-NA C1
SH201L C1,6	SH202L C1,6	SH203L C1,6	SH204L C1,6	SH201L-NA C1,6	SH203L-NA C1,6	SH201T C1,6	SH202T C1,6	SH203T C1,6	SH204T C1,6	SH201T-NA C1,6	SH203T-NA C1,6
SH201L C2	SH202L C2	SH203L C2	SH204L C2	SH201L-NA C2	SH203L-NA C2	SH201T C2	SH202T C2	SH203T C2	SH204T C2	SH201T-NA C2	SH203T-NA C2
SH201L C3	SH202L C3	SH203L C3	SH204L C3	SH201L-NA C3	SH203L-NA C3	SH201T C3	SH202T C3	SH203T C3	SH204T C3	SH201T-NA C3	SH203T-NA C3
SH201L C4	SH202L C4	SH203L C4	SH204L C4	SH201L-NA C4	SH203L-NA C4	SH201T C4	SH202T C4	SH203T C4	SH204T C4	SH201T-NA C4	SH203T-NA C4
SH201L C6	SH202L C6	SH203L C6	SH204L C6	SH201L-NA C6	SH203L-NA C6	SH201T C6	SH202T C6	SH203T C6	SH204T C6	SH201T-NA C6	SH203T-NA C6
SH201L C8	SH202L C8	SH203L C8	SH204L C8	SH201L-NA C8	SH203L-NA C8	SH201T C8	SH202T C8	SH203T C8	SH204T C8	SH201T-NA C8	SH203T-NA C8
SH201L C10	SH202L C10	SH203L C10	SH204L C10	SH201L-NA C10	SH203L-NA C10	SH201T C10	SH202T C10	SH203T C10	SH204T C10	SH201T-NA C10	SH203T-NA C10
SH201L C13	SH202L C13	SH203L C13	SH204L C13	SH201L-NA C13	SH203L-NA C13	SH201T C13	SH202T C13	SH203T C13	SH204T C13	SH201T-NA C13	SH203T-NA C13
SH201L C16	SH202L C16	SH203L C16	SH204L C16	SH201L-NA C16	SH203L-NA C16	SH201T C16	SH202T C16	SH203T C16	SH204T C16	SH201T-NA C16	SH203T-NA C16
SH201L C20	SH202L C20	SH203L C20	SH204L C20	SH201L-NA C20	SH203L-NA C20	SH201T C20	SH202T C20	SH203T C20	SH204T C20	SH201T-NA C20	SH203T-NA C20
SH201L C25	SH202L C25	SH203L C25	SH204L C25	SH201L-NA C25	SH203L-NA C25	SH201T C25	SH202T C25	SH203T C25	SH204T C25	SH201T-NA C25	SH203T-NA C25
SH201L C32	SH202L C32	SH203L C32	SH204L C32	SH201L-NA C32	SH203L-NA C32	SH201T C32	SH202T C32	SH203T C32	SH204T C32	SH201T-NA C32	SH203T-NA C32
SH201L C40	SH202L C40	SH203L C40	SH204L C40	SH201L-NA C40	SH203L-NA C40	SH201T C40	SH202T C40	SH203T C40	SH204T C40	SH201T-NA C40	SH203T-NA C40
SH201L C50	SH202L C50	SH203L C50	SH204L C50	SH201L-NA C50	SH203L-NA C50	SH201T C50	SH202T C50	SH203T C50	SH204T C50	SH201T-NA C50	SH203T-NA C50
SH201L C63	SH202L C63	SH203L C63	SH204L C63	SH201L-NA C63	SH203L-NA C63	SH201T C63	SH202T C63	SH203T C63	SH204T C63	SH201T-NA C63	SH203T-NA C63
SH201L D0,5	SH202L D0,5	SH203L D0,5	SH204L D0,5	SH201L-NA D0,5	SH203L-NA D0,5	SH201T D0,5	SH202T D0,5	SH203T D0,5	SH204T D0,5	SH201T-NA D0,5	SH203T-NA D0,5
SH201L D1	SH202L D1	SH203L D1	SH204L D1	SH201L-NA D1	SH203L-NA D1	SH201T D1	SH202T D1	SH203T D1	SH204T D1	SH201T-NA D1	SH203T-NA D1
SH201L D1,6	SH202L D1,6	SH203L D1,6	SH204L D1,6	SH201L-NA D1,6	SH203L-NA D1,6	SH201T D1,6	SH202T D1,6	SH203T D1,6	SH204T D1,6	SH201T-NA D1,6	SH203T-NA D1,6
SH201L D2	SH202L D2	SH203L D2	SH204L D2	SH201L-NA D2	SH203L-NA D2	SH201T D2	SH202T D2	SH203T D2	SH204T D2	SH201T-NA D2	SH203T-NA D2
SH201L D3	SH202L D3	SH203L D3	SH204L D3	SH201L-NA D3	SH203L-NA D3	SH201T D3	SH202T D3	SH203T D3	SH204T D3	SH201T-NA D3	SH203T-NA D3
SH201L D4	SH202L D4	SH203L D4	SH204L D4	SH201L-NA D4	SH203L-NA D4	SH201T D4	SH202T D4	SH203T D4	SH204T D4	SH201T-NA D4	SH203T-NA D4
SH201L D6	SH202L D6	SH203L D6	SH204L D6	SH201L-NA D6	SH203L-NA D6	SH201T D6	SH202T D6	SH203T D6	SH204T D6	SH201T-NA D6	SH203T-NA D6
SH201L D8	SH202L D8	SH203L D8	SH204L D8	SH201L-NA D8	SH203L-NA D8	SH201T D8	SH202T D8	SH203T D8	SH204T D8	SH201T-NA D8	SH203T-NA D8
SH201L D10	SH202L D10	SH203L D10	SH204L D10	SH201L-NA D10	SH203L-NA D10	SH201T D10	SH202T D10	SH203T D10	SH204T D10	SH201T-NA D10	SH203T-NA D10
SH201L D13	SH202L D13	SH203L D13	SH204L D13	SH201L-NA D13	SH203L-NA D13	SH201T D13	SH202T D13	SH203T D13	SH204T D13	SH201T-NA D13	SH203T-NA D13
SH201L D16	SH202L D16	SH203L D16	SH204L D16	SH201L-NA D16	SH203L-NA D16	SH201T D16	SH202T D16	SH203T D16	SH204T D16	SH201T-NA D16	SH203T-NA D16
SH201L D20	SH202L D20	SH203L D20	SH204L D20	SH201L-NA D20	SH203L-NA D20	SH201T D20	SH202T D20	SH203T D20	SH204T D20	SH201T-NA D20	SH203T-NA D20
SH201L D25	SH202L D25	SH203L D25	SH204L D25	SH201L-NA D25	SH203L-NA D25	SH201T D25	SH202T D25	SH203T D25	SH204T D25	SH201T-NA D25	SH203T-NA D25
SH201L D32	SH202L D32	SH203L D32	SH204L D32	SH201L-NA D32	SH203L-NA D32	SH201T D32	SH202T D32	SH203T D32	SH204T D32	SH201T-NA D32	SH203T-NA D32
SH201L D40	SH202L D40	SH203L D40	SH204L D40	SH201L-NA D40	SH203L-NA D40	SH201T D40	SH202T D40	SH203T D40	SH204T D40	SH201T-NA D40	SH203T-NA D40
SH201L D50	SH202L D50	SH203L D50	SH204L D50	SH201L-NA D50	SH203L-NA D50	SH201T D50	SH202T D50	SH203T D50	SH204T D50	SH201T-NA D50	SH203T-NA D50
SH201L D63	SH202L D63	SH203L D63	SH204L D63	SH201L-NA D63	SH203L-NA D63	SH201T D63	SH202T D63	SH203T D63	SH204T D63	SH201T-NA D63	SH203T-NA D63

Miejsce produkcji:

Place of manufacture:

1. ABB-STOTZ-KONTAKT GmbH, Eppelheimer Straße 82, D-69123 Heidelberg, Germany
2. ABB LV INSTALLATION MATERIALS CO., LTD. BEIJING NO.17, KANGDING STREET, BEIJING ECONOMICTECHN. DEVELOPMENT AREA, 100176, P.R. China

Numer poprzedniego certyfikatu: B/12/043/12. *The number of the previous certificate:* B/12/043/12

NC-A 17.060

Nr rej. Reg. No. S-A-17-008

Rozdzielnik: Copy to:

1. ABB-STOTZ-KONTAKT GmbH,
Eppelheimer Straße 82, D-69123 Heidelberg, Germany
2. NC